

16 Martie 1930.

MONITORUL MUNICIPIULUI

ORGAN OFICIAL AL MUNICIPIULUI
CLUJ

REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:

Cluj, Primăria, camera Nr. 4.
Telefon Nr. 56.

Apare de două ori pe lună sub îngrijirea
SECRETARIATULUI GEN. AL PRIMĂRIEI

ABONAMENTUL:

Pe un an Lei 150.—
Prețul unui exemplar Lei 5.—
Un număr vechi Lei 10.—

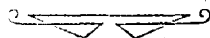
Reproducerea fără indicarea izvorului este interzisă. — Publicațiunile oficiale se pot însă reproduce fără nici-o restricție.

Cuprinsul.

BCU Cluj / Central University Library Cluj
— Proces-verbal ref. la intrarea în exercițiul funcțiunii
a comisiei interimare a Municipiului Cluj, numită
cu Deciziunea Ministerială No. 2747 c. din 1
Martie 1930.

Hotărârile fostei Delegații permanente:

- Publicațiuni oficiale și ordonanțe.
- Delegarea d-lui R. Tuffli membru în Com. int.
cu îndeplinirea funcțiunii de ofițer al stării civile.
- Delegarea d-lui Dr. Fl. Laurențiu membru în Com.
int. cu ordonanțarea plăților și semnarea man-
datelor de plată.
- Delegarea membrilor com. int. în comitetele de
direcție a le uzinelor și în comisiunile speciale.
- Instrucțiuni pentru aplicarea unor art. din legea
contab. publ. și din Legea pt. org. adm. locale.
- Informațiuni.
- Legea pt. organizarea Comit. central și Comitete-
lor locale de revizuire (Continuare).



CLUJ,
TIPOGRAFIA BARIȚIU, STR. I. C. BRATIANU 15.
1930.

Proces-Verbal Nr. 18.

dresat în ziua de 4 Martie 1930 ora 12 a. m.

În urma înaltului Decret Regal No. 4036 din 7 Decembrie 1929, publicat în Monitorul Oficial No. 274 din 9 Decembrie 1929, prin deciziunea Ministerială No. 2747 C. din 1 Martie 1930 a fost instituită Comisiunea Interimară pentru administrarea intereselor comunale ale Municipiului, până la alegerea și instalarea unui nou Consiliu comunal, — din domnii: Dr. Teodor Mihali președinte, Richard Tuffli, Dr. Flaviu Laurențiu, Inginer Iuliu Kovacs, Dr. Ujvarosi și Inginer Emil Devecsery membrii, — cari în ziua de azi în prezența dlui Prefect ca delegat al Ministerului de Interne au depus jurământul și au intrat în exercițiul funcțiunii Dlor.

Procesul verbal se încheie și semnează la ora 13.

Președintele Comisiei Interimare:

ss. Dr. Mihali.

Secretar:

ss. Moga.

Hotărârile fostei Delegații permanente (Extras și resumat)

Sedința din 11 Februarie 1930.

— Se aprobă ordonanțarea sumei de lei 132.000 d-lui Ioan Schiopu antreprenor, pentru furnizarea a 320 m. st. lemne de foc. (No. 2653—1930).

— Se aprobă ordonanțarea sumei de lei 12.000 restaurantului „New-York” pentru gustarea serviciu la recepția, ce a avut loc la Primărie în ziua de 1 Febr. 1930, în onoarea d-lui Juan Francisco de Cardenas, ministrul Spaniei și a d-lui Stelian Popescu președintele Asociației „Amicii Spaniei”. (No. 3005—1930).

— Se aprobă, ca ajutoare Lei 1000, d-nei R. Wagner, Lei 500, d-lui Lazar Ghiolțan, Lei 500, d-lui Alex. Bașola, câte Lei 200, locuitorilor din Str. Pata No 58, Lei 200, d-lui Bela Szölösy Lei 500, pentru Ilena Telegdi și Lei 400, d-lui Ioan Sandor. (No 2818, 2579, 2282, 3181, 3186, 1289, 3135—1930).

— Se aprobă avansarea cu un grad a oamenilor de serviciu ai Primăriei conform tabloului întocmit de serv. administrativ, biroul personalului, cu data de 1 Ian. 1930. (No 30414—1929).

— Se ordonanțează suma de Lei 147.272, firmei Reich și Barla pentru construirea zidului de sprijin la malul Someșului. (No. 31.989—1929).

— Se ordonanțează suma de Lei 43.800, firmei Eugeniu Szabo, ca despăgubire pentru terenul expropriat din Calea Regele Ferdinand în scopul alinierii străzii. (No. 2389—1930).

— Delegația perm. în urma decretelor de amnestie din 6 și 11 Iunie 1929, conform cărora amnestiate, — hotărăște — ștergerea pretențiilor Primăriei derivate din despăgubirile silvice. (No. 32.477—1929).

— Se aprobă procurarea a 4 buc. bandaje pentru tractoarele „Fordson” No. 8 și 9, dela firma N. Jilescu cu suma de lei 22.000. (No. 3172—1930).

— Se aprobă un avans de Lei 60.000, Serviciului întreprinderilor, pentru procurarea chiliilor de gheață pe seama fabricii de gheață. (No. 3171—1930.)

— Se aprobă compunerea unei echipe permanente pentru întreținerea și repararea podurilor în regie proprie în anul 1930. (No. 3126—1930).

— Se aprobă reparare trotuarului din fața gării prin Serviciul tehnic al Primăriei (No 2776—1930).

— Se ordonanțează suma de Lei 84.672, firmei „Aquila-română” din Cluj, pentru ulei furnizat Primăriei. (No. 3773—1930).

— Se aprobă darea de seamă înaintată de direcțiunea uzinelor electrice asupra avansului de Lei 500.000, ridicat conf. hot. No. 10.118—1929. (No. 4160—1930).

Sedința din 14 Februarie 1930.

— Se delegă dl dr. Alex. Fodor șeful serviciului sanitar pentru reprezentarea Municipiului Cluj, la congresul internațional de tehnică sanitară și igienă comunală, ce va avea loc în Praga în luna Martie a. c. (Nr. 1833—1930).

— Se aprobă încheierea contractului de vânzare-cumpărare cu dl Ioan Hirsch referitor la imobilul Primăriei din str. Chintăului. (Nr. 3254—1930).

— Se aprobă vânzarea unui teren de 4 jugh. 1161 st. din comuna Apahida, locuitorilor din această comună. (Nr 27.362—1929).

— Se aprobă ordonanțarea sumei de lei 44.000 pentru plata serviciului suplimentar prestat de funcționarii Primăriei în legătură cu întocmirea cărților de alegători pentru comună, și se ordonanțează suma de lei 50.000 d-lui președinte al oficiului central electoral pentru cheltuieli interne de organizare. (Nr. 3534 și 3511—1930).

— Se încredințează dl Petru Bortș cu plasarea broșurei „Listele alegătorilor comunali, 1930”, fixându-se costul unui exemplar în suma de lei 100, iar din suma obținută prin vânzare i se acordă 25 %. (Nr. 3474—1930).

— Se aprobă, ca ajutoare lei 300 d-lui Nic. Moldovan, lei 500 d-lui Gavrilă Bancea, lei 500 d-lui I. Petrovici și lei 500 d-lui Fodor Geza. (Nr. 647, 3465, 3529, 2521—1930).

— Se hotărăște, ca în fiecare lună să se consemneze la adm. financiară din Cluj câte lei 500.000 până la acoperirea sumei de lei 5,099.966.86, care a fost avansată Municipiului, de Ministerul de finanțe și Ministerul de Interne, cu ocazia achitării datoriilor orașului Cluj la băncile din Ungaria. (Nr. 32.367—1929).

— Se aprobă darea de seamă înaintată de Chestura poliției Cluj, asupra avansului de lei 50.000 ridicat conf. hot. Nr. 1049—1930. (Nr. 1890—1930).

— Se ordonă suma de lei 83.321 d-nei Victoria Pop, pentru alimentarea bolnavilor din Spitalul epidemic, în luna Ianuarie 1939. (Nr. 2571—1930).

— Se ordonă suma de lei 4,502.260 firmei

Berger și Popper din București, pentru motorina furnizată Uzinelor electrice. (Nr. 3616—1930).

— Se ordonă suma de lei 174.935 Casei Cercuale din Cluj, pentru asigurări făcute pt. Primărie. (Nr. 3619—1930).

— Se aprobă lucrările de amplificare a rețelei electrice făcute în contul fabricii „Speranța” cu suma de lei 88.530, din care sumă se va plăti 50 % de către Municipiu, iar restul de lei 44.265 de către fabrică în 3 rate egale. (Nr. 3332—1930).

— Se ordonă suma de lei 1,059.137 fabricii „Energia” pentru materiale furnizate Uzinei electrice. (Nr. 3486—1930).

— Se ia act de verificarea registrelor Biroului de percepere al Municipiului de pe anii 1923—1927. Nr. 2012—1930).

— Se aprobă contul de gestiune pe luna Decembrie 1929 cu un sold de lei 7,527.041.01. (Nr. 1126—1930).

PUBLICAȚIUNI OFICIALE ȘI ORDONANȚE

Licitații:

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 04086—930.

A N U N Ț

Municipiul Cluj va da în parte pentru lucrare în anul 1930 terenul de circa 297 jugh. dela Tarcea, partea așa numită Mărgău și răturile din valea Feiurdului, proprietatea Primăriei.

Darea în parte se va face pe cale de licitație publică cu oferte în scris, închise și sigilate, care se va ține în conformitate cu dispozițiunile cuprinse în art. 88—110 din legea asupra Contabilității publice în ziua de 3 Aprilie 1930, ora 11 a. m. înaintea Comisiei de licitație, sala de ședințe.

Condițiunile de licitație se pot vedea în biroul Maeriștei centrale a Primăriei Cal. Traian Nr. 19.

Cluj, la 5 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 4384—1930.

A N U N Ț

Primăria Municipiului Cluj, publică concurs pentru ocuparea alor 18 posturi de păzitori de câmp, încredințați cu paza hotarului orașului Cluj, pe timp de un an începând dela 1 Aprilie

1930 până la 31 Martie 1931, cu leafă lunară de câte 1680 lei.

Reflecții la aceste posturi își vor înainta cererile împreună cu actele de lipsă, cel mai târziu până la 29 Martie 1930 la registratura generală a Primăriei, deoarece cererile intrate după aceasta dată nu se vor lua în considerare.

Pentru efectuarea alegerii păzitorilor de câmp, proprietarii de pământ, din hotarul orașului, precum și concurenți se convoacă pe ziua de 29 Martie 1930, ora 10 a. m. în sala de ședință a Primăriei.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 2002—930.

Anunț de licitație

Primăria Mun. Cluj publică concurs pentru 25 tone ciment „Portland” necesar la lucrările de asfaltare în regie. Termin de furnizare: 1. vagon, imediat după comandarea cimentului, restul la 15 Aug. a. c. Se va anexa ofertei o recipisă despre garanția de 5 % depusă în numerar sau efecte de stat la caseria orașului.

Condițiunile generale precum și devizul să pot vedea la Serv. Technic oraș. Cluj str. Brătianu 25 et. I. între otele 11—13.

Licitația se va ține în 10 Aprilie 1930 oara 11 a. m. la Primăria Cluj înaintea Comisiei de licitații în conf. cu art. 96—112 a Legei asupra Contabilității publice.

Cluj, la 8 Martie 1930.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 11—930. P. c.

PUBLICAȚIE

În ziua de 12 Februarie a. c. Rus Nicolae loc. Cluj sub Lomb, a prins pe hotar un vișel de 2 ani culoare alb. Proprietarul acestui vișel este invitat să se prezinte la Măeriștea mică a orașului din str. Livezii Nr. 48 în termen de 14 zile, unde după dovedirea dreptului de proprietate și achitarea cheltuielilor, își va putea prelua vișelul.

În caz contrar, după 14 zile, în conformitate cu § 105 art. XII. al legii din 1894, vișelul va fi vândut, pe cale de licitație publică în târgul de vite săptămânal, în ziua 19 Martie 1930 la ora 10 a. m.

Cluj, la 27 Febr. 1930.

Șeful al Pol. de câmp.
(ss) Titus Fodor.

Direcțiunea Uzinelor de apă din Cluj.
Nr. 1342—1930.

Publicare de licitație.

Direcțiunea Uzinelor Comunale de Apă Cluj, publică licitație pentru furnizarea următoarelor materiale:

- 1) Materiale din fontă,
- 2) Armături din alamă,
- 3) Materiale din plumb,
- 4) Materiale pentru instalații interne,
- 5) Fitinguri și țevi de gaz,
- 6) Materiale de construcții și întreținere,
- 7) Materiale de fier și șuruburi,
- 8) Unelte de lucru, conform caietelor de sarcini

și a condițiilor generale de furnizare, în cantitățile și dimensiunile stabilite în tablourile care stau la dispoziție la Direcțiunea Uzinei de Apă Cluj, Str. Vlahuță Nr. 1.

Ofertele se vor înainta la 4 Aprilie 1930 ora 11 la Direcțiunea Uzinei de Apă în plic închis și sigilat.

Director general:
Ing. Suceava.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul industrial No. A. 248—919 eliberat de Autoritatea industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu, pentru meseria de tâmplar.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 26 Februarie 1930.

Mihail Muhai.
Cluj, str. Sălcilor No. 13.

ANUNȚ

Subsemnata firmă am pierdut permisul de industrie Nr. C. 7—929 eliberat de Autoritatea Industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu, pentru vopsire de textile.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 1 Martie 1930.

„Dibela“
Laszlo și Berger Industria textilă S. A.
Cluj, str. Bucovina Nr. 32.

ANUNȚ

Subsemnata am pierdut condicuța de servitoare Nr. 1296—929, eliberată de Biroul servitoarelor al Municipiului Cluj.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 3 Martie 1930.

Maria Asztalos.

AVIZ

Subsemnata am pierdut buletinul de înscriere la Biroul populației Cluj, Nr. 59031—928, eliberat de Pref. pol. Cluj.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 3 Martie 1930.

Ileana Medveczky.
Cluj, Str. Vânătorilor 1.

AVIZ

Subsemnatul am pierdut Brevetul industrial Nr. D. 120—928, din 16 Iunie 1928, eliberat de Autoritatea Industrială de prima instanță, pentru comerț cu mașini de cusut.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 4 III. 930.

Francisc Balla
Cluj, Cal. Regele Ferdinand Nr. 98.

AVIZ

Subsemnatul am pierdut cartea de lucru Nr. 107—1928 eliberată de Autoritatea Industrială de I-a instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu pentru meseria de șlefuitor de oglinzi.

Prin aceasta o declar nulă în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 8 Martie 1930.

Ludvig Adolf
Cluj, Str. Prof. Marinescu 64.

ANUNȚ

Subsemnatul am pierdut brevetul industrial Nr. D. 119—1920 eliberat de Autoritatea industrială de I. instanță a Municipiului Cluj, pe numele meu pentru comerț cu pește, fructe și zarzavat.

Prin aceasta îl declar nul în mâinile ori-cui s'ar găsi.

Cluj la 11 Martie 1930.

Iosif Weisz
Cluj, Str. Gh. Barițiu Nr. 3.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5098—1930.

Obiect: Delegarea d-lui Ricard R. Tuffli membru în Comisiunea Interimară a Municipiului Cluj, de a îndeplini funcțiunea de ofițer al Stării civile.

Noi președintele Comisiei Interimare a Municipiului Cluj, ca ofițer al Stării Civile, văzând deciziunea Nr. 28.140—1929,

Având în vedere și dispozițiile art. 159 al. 7 din legea Ad-ției locale,

Decidem:

Delegăm d-lui Ricard R. Tuffli, membru în Comisiunea Interimară dreptul de a ne înlocui și a îndeplini funcțiunea de Ofițer al Stării civile.

Cluj, la 5 Martie 1930.

Președ. Com. Int.

Dr. T. Mihali.

Secretar general:

Moga.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5095—1930.

Obiect: Delegarea d-lui Dr. Flaviu Laurențiu membru în Comisiunea Interimară a Municipiului Cluj, la Serviciul Financiar și Serviciul Contabilității.

Pentru bunul mers al serviciului Primăriei, în baza drepturilor ce ne conferă art. 159 al. 9 și ultim din legea pt. org. Adm. locale,

Noi Președintele Com. Interimare a Municipiului Cluj,

Decidem:

Delegăm d-lui dr. Laurențiu Flaviu membru în Comisiunea Interimară, dreptul de a dispune ordonanțarea plășilor și semnarea pentru noi a mandatelor de plată.

Prezenta deciziune se va comunica d-lui dr. Flaviu Laurențiu membru în Com. Int. și se va afișa pe tabela de publicațiuni a Primăriei.

Dl Secretar general este însărcinat cu executarea prezentei deciziuni.

Cluj, la 5 Martie 1930.

Primar:

Dr. T. Mihali.

Secretar general:

Moga.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 5726—1930.

Obiect: Repartizarea prin delegație a D-lor membrii din Comisia Interimară, la diferite servicii și Uzine în urma disolvării Consiliului.

Considerând, că prin disolvarea Consiliului și instituirea Comisiei Interimare, delegațiile date D-lor consilieri au încetat — pentru bunul mers administrativ, dl președinte al Comisiei Interimare în deplin acord cu membrii acesteia.

Hotărește:

1. La Uzina electrică se delegă în comitetul de direcție în locul d-lor R. Tuffli și Iuliu Terheș domnii R. Tuffli și dr. Flaviu Laurențiu.

2. La Uzina de apă:

În locul d-lor Iuliu Kovacs și dr. A. Șimon se delegă d-nii dr. Ujvarosi și Emil Devecseri. (Nr. 430—1930).

3. La serviciul tehnic:

În comisia de recepție în locul d-lor Iuliu Kovacs și Iuliu Terheș delegați cu hot. Nr. 4662—1929 domni dr. Ujvarosi și Ing. Devecseri.

4. În comisia de licitații:

În locul d-lor R. Tuffli și Iuliu Terheș delegați cu hotărârea Nr. 30.557—1929 se delegă d-nii R. Tuffli și dr. Flaviu Laurențiu.

Celelalte dispozițiuni din hotărârile susmenționate se mențin.

Președintele Com. Int

ss. Dr. T. Mihali.

Secretar gen:

ss. A. Moga.

Primăria Municipiului Cluj.

Nr. 4369—1930.

Obiect: Instrucțiuni pentru respectarea dispozițiilor art. 44 și 86 din Legea Contab. publice și a art. 416 din Legea pt. Org. Adm. locale.

CIRCULARĂ

Din actele prezentate spre a fi semnate de noi, am constatat, că din partea referenților: domnii șefi de serviciu, domnii dir. ai Uzinelor Comunale, în multe cazuri nu observă dispozițiunile legilor mai sus citate, și în speță, nu se cere avizul prealabil obligatoriu prin dispozițiunea art. 44: contractările, din care derivă un venit sau o cheltuială pentru Comună, nu au la bază o licitație publică în cazurile obligatorii, și se fac în multe cazuri prin bună învoială.

Ce e drept art. 416 din legea pt. Organizare a Administrației locale admite angajări de lucrări și furnituri prin bună învoială; și pentru Municipiul nostru până la concurența sumei de lei 400.000. Aceste angajări de cheltuieli prin bună învoială sunt a se înțelege numai pentru cazuri excepționale și de urgență învederată, când din neexecutarea la timp a unei lucrări sau furnituri comuna ar fi păgubită.

Am constatat cazuri și mai ales la Uzinele comunale — cari încă de prezent nu sunt „de lege” comercializate, când acestea comandă — angajează — lucrări și furnituri, de cari la timp potrivit și de cu bună vreme conducerea trebuia să știe, că va avea lipsă, și deci avea să facă lucrările pregătitoare pentru ținerea licitațiunei, dându-se în urma acestui procedeu ocazie concurenței libere, în scopul de a se ajunge la lucrări și furnituri eficiente și bune.

Ținem să accentuăm, că dispozițiunea dată cu hotărârea Deleg. perm. Nr. 430—930 din 31 Dec. 1929 de a angaja lucrări și furnituri de comisiunea Delegației, perm., delegată prin această hotărâre — până la sumele înscrise tot în acea hotărâre prin bună învoială, trebuie interpretată tot numai pentru cazuri excepționale și de *urgență învederată*, care împrejurare în caz, dat trebuie bine motivată, tot așa și privitor la hotărârea Nr. 24.548 din 30 Dec. 1927, ale cărei dispozițiuni în parte prin legile noi ulterioare și în urma hotărârei Nr. 450—1930 din 31 Dec. 1929 sunt scoase din vigoare.

Nu admitem, fracționarea valorii angajamentelor (art. 91 din legea Contab. publice).

Domnii Directori ai Uzinelor comunale sunt invitați să întocmească la timp tablouri de necesități pentru materiale pe termen de 3—6 luni, să pregătească lucrările pentru ținerea licitațiunilor publice în așa vreme, ca comanda să se poată face la timp potrivit. Bine înțeles, urmează ca despre materiale să se conducă inventar și registrele prescrise de lege. (Capit. III. art. 84 190 din legea Cont. publ.).

Invităm deci pe toți domnii referenți a observa în tocmăi dispozițiunile legilor suscitade și în senzul arătat de noi în prezentul Circular, pentru-ce îi facem răspunzători.

Cluj, la 25 Februarie 1930.

Primar:

Dr. T. Mihali.

Secretar general:

Moga.

INFORMAȚIUNI

— **Ordin ministerial.** Prin ordin circular telegrafic Ministerul de Interne aduce la cunoștință, că prin Înalt Decret Regal, dl Constantin Anghelescu vice-președintele Adunării deputaților, a fost numit subsecretar de stat la departamentul internelor, în locul d-lui Eduard Mirto, care prin Înaltul Decret Regal No. 812 din 7 Martie 1930, a fost numit ministru de industrie și comerț.

— **Repartizarea d-lor membrii din comisia interimară a Municipiului, pentru supravegherea serviciilor Primăriei.** Dl Președinte în conjelegere cu membrii Comisiei interimare a Municipiului, numită cu Dec. Min. No. 2747 c. din 1 III. 1930, — în ședința ținută în 4 Martie 1930, — în virtutea dispozițiunii art. 159 aliniatul ultim al Legii pentru organizarea administrațiunii locale, a delegat din atribuțiile Sale, d-lor membrii, după cum urmează:

1) D-lui Ricard Tuffli, supravegherea serviciului administrativ, Uzinelor electrice, Uzinei de apă și a Serv. întreprinderilor.

2) D-lui Dr. Flaviu Laurențiu supravegherea serviciului financiar și a serv. Contabilității.

3) D-lui Dr. Nicolae Ujvarosy, supravegherea serviciului economic a serv. Contencios, a serv. sanitar și ocrot. sociale și a serv. zootehnic-sanitar-veterinar.

4) D-lui Ing. Emil Devecseri, supravegherea serviciului tehnic edilitar.

Pentru ținerea ședințelor Comisiei interimare se fixează zilele de Marți și Vineri ora 12 a.

LEGEA

pentru Organizarea Comitetului Central și Comitetelor Locale de Revizuire

(Monitorul Oficial Nr. 3 din 3 Ianuarie 1930)

(Continuare)

CAPITOLUL III.

Dispozițiuni comunale.

Art. 10. — Înalta Curte de casație și Curțile de apel, în orașele de reședințe ale directoratelor, vor avea în plus câte trei locuri de consilieri.

Membri magistrați ai comitetului central și comitetelor locale de revizuire rămân în cadrele magistraturii și își păstrează locul în Curte, gradul, toate drepturile și toate obligațiunile ordinului din cari fac parte.

În timpul exercitării delegațiunii lor în comitete ei nu pot funcționa în Curțile din cari fac parte.

În afară de salarii și accesoriile lui, prevăzute în bugetul Ministerului de justiție, magistrații delegați la comitetul central și președinții comitetelor locale vor primi cu titlu de cheltuire, reprezentare câte 10.000 lei lunar, iar ceilalți magistrați delegați în comitetele locale câte 5000 lei lunar.

Art. 11. — Cei alți membri ai comitetului central sunt asimilați în grad, drepturi și obligațiuni cu

consilierii înaltei Curți de casație, iar cei a comitetelor locale cu consilierii Curților de apel.

Limita de vârstă pentru toți membrii comitetelor de revizuire, este cea prevăzută în legea pentru organizarea judecătorească.

Art. 12. — Dispozițiunile cuprinse în capitolul II din titlu III partea 3 din legea pentru organizarea judecătorească, privitor la pedepse și măsuri disciplinare, se aplică tuturor membrilor comitetelor de revizuire, cu deosebire că autoritatea disciplinară se sesizează de ministru de justiție pentru membri magistrați și de ministru de interne pentru ceilalți membri.

Art. 13. — Când din orice împrejurare, alta decât pensionarea sau o pedeapsă disciplinară, vor fi dispensați de serviciu, membri comitetelor de revizuire, acei cari în momentul numirii lor la comitete ocupau funcțiuni în administrațiunile ministerele, vor reintra în aceste administrațiuni care sunt obligate a le da o funcțiune echivalentă în grad, salariu și importanță cu cea avută în comitetul de re-

vizuire, iar ceilalți vor fi integrați, după specialitatea lor, în aceleași condițiuni în administrațiunile ministerelor, afară numai dacă a depășit limita de vârstă cerută pentru acea funcțiune.

Art. 14. — La intrarea în funcțiune, membrii numiți ai comitetelor depun jurământul în fața președintelui comitetului respectiv, asistat de membrii comitetului în funcțiune, sub forma următoare:

„Jur de a fi credincios Regelui, de a observa cu sfințenie Constituția și legile Țării, de a executa cu onoare, conștiință și nepărtinire funcțiunile ce-mi sunt încredințate“.

„Așa să-mi ajute Dumnezeu“.

Jurământul va fi subscris de cel care-l depune și de președintele comitetului.

CAPITOLUL IV

Referenții și personalul ajutor

Art. 15. — Comitetele de revizuire sunt ajutate în lucrările lor de referenți.

Art. 16. — Pe lângă comitetul central de revizuire funcționează un prim referent și 4 referenți, iar pe lângă fiecare comitet local câte un prim referent și doi referenți.

Art. 17. — Referenții se numesc prin decret regal de Ministerul de Interne și sunt definitivi din momentul numirii.

Ei trebuie să aibă licența în drept și vor fi numiți pe baza unui concurs al cărui regulament va fi întocmit de comitetul central de revizuire.

Candidații la posturile de referenți, cari ocupă o funcțiune în administrația publică cu grad egal al postului ce solicită, sunt scutiți de concurs.

Referenții sunt încadrați în ierarhia Ministerului de Interne: primul referent al comitetului central are gradul de director cl. I, referenții comitetului central și primii referenți ai comitetelor locale au gradul de director cl. II, iar referenții comitetelor locale gradul de subdirector cl. I.

Art. 18. — Referenților li se aplică dispozițiunile statutului funcționarilor publici, cu distincțiunea că misiunea disciplinară și cea de propuneri pentru numiri și înaintări este formată pentru ei din președintele comitetului central, asistat de cei doi membri magistrați.

În locurile vacante ivite în corpul referenților vor fi înaintați referenții cari îndeplinesc condițiunile de înaintare, iar numai în caz de lipsă a acestora se va putea face o numire din afară.

Art. 19. — Pe lângă fiecare comitet de revizuire va funcționa un secretariat compus din trei șefi de birou, doi subșefi de birou, 6 impiegafi și numărul de traducători și dactilografi necesari ce se vor stabili prin buget.

Acestor funcționari li se aplică dispozițiunile legii statutului funcționarilor publici.

PARTEA II

Funcționarea comitetelor de revizuire

Art. 20. — Președinții comitetelor sunt magistrați cei mai vechi în grad din fiecare comitet. Între doi sau mai mulți egali în grad președinte va fi cel mai în vârstă.

Ei sunt șefii ierarhici ai comitetelor respective, conduc și supraveghează întreaga activitate a comitetelor.

În caz de lipsă, președinții sunt înlocuiți de unul din cei doi magistrați mai vechi în grad.

Art. 21. — Comitetele de revizuire sunt compuse din câte două secțiuni de câte 5 membri de fiecare secțiune la comitetul central, și de câte 3 membri fiecare secțiune la comitetele locale, fiind prezidată fiecare secție de către unul din cei doi magistrați.

Președinții comitetelor de revizuire pot prezida și fiecare din secțiuni în parte atunci când cred de cuviință sau serviciul o cere.

Art. 22. — Repartiția membrilor pentru fiecare comitet se face la începutul fiecărui an, prin tragere la sorți, de președintele comitetului respectiv, asistat de cei doi președinți de secțiune.

Art. 23. — Membrii secțiunilor se pot înlocui unii pe alții, dintr-o secțiune la alta, în cazul când un membru nu poate lua parte la deliberare în secțiunea lui.

Înlocuirea se face de către președintele comitetului, prin tragere la sorți.

Art. 24. — Comitetul central lucrează și în ședință plenară:

a) Când trebuie să rezolve o importanță chestiune de principiu; în acest caz ședința plenară este convocată de inițiativa președintelui comitetului sau după avizul secțiunii înaintea căreia a fost pusă chestiunea;

b) Ori de câte ori Ministerul de Interne cere aceasta;

c) Pentru întocmirea sau modificarea regulamentului interior al comitetului central și al comitetelor locale de revizuire.

Art. 25. — Ședința plenară a comitetului central se ține cu cel puțin 7 membri, iar hotărârea se pronunță cu majoritate și cu cel puțin 5 voturi.

Dacă în cursul deliberațiunii plenului se ivesc mai mult de două opinii, fără ca nici una să îndeplinească majoritatea cerută, atunci opiniunile cu mai puține voturi se unesc pe rând începând cu cea cu mai puține voturi, cu opiniunea care a înfrunit cele mai multe voturi pentru a se putea forma majoritatea și pronunța deciziunea.

Art. 26. — Secțiunile comitetului central lucrează cu cel puțin 3 membri și hotărăște cu 3 voturi, iar ale comitetelor locale cu cel puțin 2 membri, și hotărârile se iau cu 2 voturi.

În caz de divergență, secțiunile comitetului central lucrează cu 5 membri, iar secțiunile comitetelor locale cu 3 membri.

Opiniunile separate se înscriu în josul deciziei și vor fi semnate de consilierul respectiv.

Art. 27. — Cererile sau rapoartele prin care sunt sesizate comitetele de revizuire se trec chiar în momentul întăririi lor într'un registru general al comitetului, cu număr, după data și rândul întăririi.

Președintele comitetului le înparte între secțiuni, unde se trec într'un registru în ordinea întăririi lor.

Ele se socotesc după rândul întăririi lor, afară de cele urgente, cari au precădere.

Se socotesc urgente cauzele pentru care legea prevede termene scurte, precum și cele declarate astfel de președintele secției respective a comitetului.

Președintele comitetului pentru ședințele plenare și președinții de secție fixează termenele pentru judecarea cauzelor.

Art. 28. — Președintele, odată cu fixarea termenului, desemnează și pe referentul însărcinat să întocmească raportul asupra chestiunii.

Distribuirea dosarelor, între primul referent și referenții secțiunii se va face în mod egal.

Raportul referentului va cuprinde în rezumat, obiectul reclamațiunii, dovezile ce o însoțesc, precum și soluțiunile date de autoritățile prin fața cărora a trecut.

Raportul va mai arăta dacă cererea a fost făcută în termen și dacă formele de citare au fost îndeplinite.

Referentul este obligat a-și depune raportul cu cel puțin 3 zile înaintea termenului fixat pentru judecarea cauzei.

Art. 29. — La termenul fixat pentru judecare, după ce se va face constatarea că procedura este îndeplinită și că apelul sau cererea sunt introduse în termenul legal, referentul va da celire raportului său.

Președintele apreciind, încuviințează ca părțile sau advocații lor să dea explicațiuni verbale asupra afacerii supusă desbaterilor cari vor fi cât mai rezumative și limitate, ca timp.

În toate cazurile comitetul este obligat a examina chestiunea dedusă în fața sa și a se pronunța chiar în lipsa apelantului sau intimatului și chiar dacă aceștia, n'au depus memorii în susținerea intereselor lor.

Hotărârile se pronunță în toate cazurile fără drept de opoziție.

Art. 30. — Dacă în cursul desbaterilor se învederează necesitatea de a se constata o stare de lucruri la fața locului, comitetul se va putea transporta el însuși sau va putea delega cu îndeplinirea acestui lucru pe unul din membri care va face un raport scris de cele ce va constata.

În acest caz soluționarea se va amâna pentru un alt termen.

Judecarea se amână de asemenea când va fi nevoie, să se obțină explicațiuni complementare.

Art. 31. — Comitetele de revizuire sunt ținute să decidă asupra actelor supuse aprobării sau hotărârii lor în termen de 15 zile dela sesizare, afară numai dacă pentru a putea hotărî în deplină cunoștință de cauză, găsesc că este nevoie de informații sau cercetări, în care caz, pronunțarea se poate amâna cu încă patruzeci și cinci zile.

În materie de tutelă, dacă nu intervine o deciziune a comitetelor de revizuire în cel mult două luni, actul se consideră aprobat, fără ca aceasta să împiedece ca el să poată fi declarat nul, atunci când ar cădea în prevederile art. 341 din legea administrației locale.

În toate cazurile comitetele de revizuire sunt obligate să se pronunțe în termen de cel mult două luni, socotit dela introducerea petițiunii sub sancțiuni disciplinare, chiar dacă cazurile deferite lor, s'ar afla în cercetări, sau judecată penală, sau disciplinară, aceasta nesuspendând cursul judecății administrative.

Pentru cauzele urgente termenul se reduce la jumătate.

Art. 32. Desbaterile fiind terminate, comitetul se retrage în camera de deliberare, unde părțile se

adună de către președinte, după ordinea numirilor, începând cu membrul cel din urmă numit.

Părerile fiind adunate se redactează dispozitivul deciziunii care se semnează de președinte, membri și de referentul care a luat parte la ședință.

Art. 33. — Hotărârile comitetelor trebuiesc pronunțate în termen de maximum 5 zile dela închiderea desbaterilor și redactate în termen de cel mult 10 zile dela pronunțarea lor: neconformarea atrage pentru cei care se vor abate dela această datorie pedeapsă disciplinară.

În caz când hotărârile nu se pot pronunța în termen de 5 zile din cauza boalei, morții sau schimbării unui membru, atunci afacerea se judecă din nou de urgență și cu precădere.

Art. 34. — În deciziune se menționează numărul și numele membrilor cari au luat parte la judecată întâmpinările și motivele părților, considerentele ei, dispozitivul și opiniunile separate.

Deciziunea va cuprinde arătarea, după cazuri, că este definitivă, sau va indica calea și termenul de atac.

Art. 35. — Deciziunea se redactează de referentul care a luat parte la ședință, sub supravegherea unuia din membrii comitetului delegat în acest scop de către președinte.

Art. 36. — Când din raportul referentului sau din cercetarea dosarului rezultă fapte sau omisiuni de natură, ca comitetul să se sesizeze din oficiu, se va încheia un jurnal care țină loc de sesizare, urmându-se procedura stabilită pentru cercetarea cauzelor deduse în fața comitetelor.

Art. 37. — Pe lângă comitetul central de revizuire va funcționa un birou de informațiuni și de studii documentare, care se va ține în curent cu publicațiunile de specialitate.

Organizarea și conducerea acestui birou va putea fi încredințată unui specialist în științe administrative.

Acest birou va scoate un buletin al comitetului central în care se vor publica deciziunile comitetului central, a căror publicare a fost dispusă de comitet și la care sunt abonate obligator toate autoritățile.

Art. 38. — Vacanțele comitetelor de revizuire sunt cele prevăzute în legea pentru organizarea judecătorească pentru Curțile de casație și apel.

În vacanța mare va funcționa la fiecare comitet câte o secție, timp de o lună.

Rândul în care vor funcționa se va stabili prin bună înțelegere de toți membrii fiecărui comitet, iar de nu este posibil, prin tragere la sorți, de către primul-președinte al comitetului.

Art. 39. — Concediile tuturor membrilor comitetelor, referenților și funcționarilor lor, se aprobă de Ministerul de Interne, afară de cele sub 10 zile ce pot fi aprobate de președinții respectivi ai comitetelor.

Art. 40. — Comitetul central va face regulamente pentru funcționarea lui și a comitetelor locale, regulamente cari vor explica dispozițiunile acestei legi.

Art. 41. — Bugetul comitetului de revizuire este în sarcina Ministerul de Interne.

(Va urma)

Redactor AUREL OPRÎȘIU secretar.